



طلب تسجيل العامل المنزلي

Demande d'immatriculation de l'employé de maison

N° Dossier :

رقم الملف :

Réservé à l'employeur

خاص بالمشغل

Numéro d'affiliation :	_____	رقم الانخراط :	_____	إمضاء المشغل Visa de l'employeur حرب : في :
Nom :	_____	الاسم العائلي :	_____	
Prénom :	_____	الاسم الشخصي :	_____	
Adresse :	_____	العنوان :	_____	
Tél :	_____	الهاتف :	_____	
Adresse Email :	_____	عنوان البريد الإلكتروني :	_____	
Date d'engagement de l'employé de maison :	_____	تاريخ تشغيل العامل المنزلي :	_____	

Réservé à l'employé(e) de maison

خاص بالعاملة أو العامل المنزلي

A remplir en lettres capitales		يملأ بحروف بارزة		الصورة photo
Nom :	_____	الاسم العائلي :	_____	
Prénom :	_____	الاسم الشخصي :	_____	
Nature de l'activité exercée ⁽¹⁾		طبيعة الأنشطة المزاولة ⁽¹⁾		
Effectuer les tâches ménagères	<input type="checkbox"/>	الاعتناء بشؤون البيت	<input type="checkbox"/>	
Prendre soin des enfants	<input type="checkbox"/>	الاعتناء بالأطفال	<input type="checkbox"/>	
Prendre soin d'un membre de la famille en raison de son âge, de son incapacité, de sa maladie ou sa situation d'handicap	<input type="checkbox"/>	الاعتناء بفرء من أفراد البيت بسبب سنه أو عجزه أو مرضه أو كونه من الأشخاص في وضعية إعاقة	<input type="checkbox"/>	
La conduite	<input type="checkbox"/>	السيارة	<input type="checkbox"/>	
Les travaux de jardinage	<input type="checkbox"/>	أعمال البستنة	<input type="checkbox"/>	
Le gardiennage de la maison	<input type="checkbox"/>	حراسة البيت	<input type="checkbox"/>	

N° CNIE ⁽²⁾ :	_____	رقم البطاقة الوطنية للتعريف الإلكترونية ⁽²⁾ :	_____	Nationalité :	_____	الجنسية :	_____	
Sexe ⁽¹⁾ :	M <input type="checkbox"/> ذكر	F <input type="checkbox"/> أنثى					الجنس ⁽¹⁾ :	_____
Tél :	_____	الهاتف :	_____	Date de naissance :	_____	تاريخ الولادة :	_____	
Adresse :	_____						العنوان :	_____
Quartier :	_____	الحي :	_____	Commune :	_____	الجماعة :	_____	
				Ville :	_____	المدينة :	_____	
				Code postal :	_____	الرمز البريدي :	_____	

إمضاء العامل المنزلي Signature de l'employé(e) de maison	
حرب : في :	

Réservé à la CNSS

خاص بالص.و.ض.ج

N° d'immatriculation :	_____	رقم التسجيل :	_____
إمضاء و ختم الوكالة Visa et cachet de l'agence			
حرب : في :			

(1) Cocher la case correspondante.

(2) Ou n°Passport ou carte séjour pour les étrangers

(1) ضع علامة في الخانة المطابقة

(2) أو رقم جواز السفر/ رقم بطاقة الإقامة للأجانب

Pièces à joindre à cette demande		الوثائق المصاحبة لهذا الطلب	
1	Copie du contrat de travail du travailleur de maison prévu dans l'article 3 de la loi N° 19.12 ^(*)	نسخة من عقد العمل للعاملة أو العامل المنزلي و المنصوص عليه في المادة 3 من القانون 19.12 ^(*)	1
2	Deux photos d'identité	صورتان للتعريف	2
3	Attestation RIB (Relevé d'Identité Bancaire)	شهادة التعريف البنكي	3
4	Copie de la CNIE ou de carte de séjour ou du passeport ou extrait d'acte de naissance ⁽¹⁾	نسخة من البطاقة الوطنية للتعريف الالكترونية أو بطاقة الإقامة أو جواز السفر أو نسخة من عقد الأزدادياد ⁽¹⁾	4
5	Copie de la CNIE ou de carte de séjour ou du passeport du tuteur ⁽²⁾	نسخة من البطاقة الوطنية للتعريف الالكترونية أو بطاقة الإقامة أو جواز السفر للوصي ⁽²⁾	5
(*)Pour la travailleuse ou le travailleur domestique étranger		(*)بالنسبة للعاملة أو العامل المنزلي الأجنبي	
Le contrat de travail est celui prévu dans l'arrêté du ministre du travail et de l'insertion professionnelle n°1356-19.		ينبغي الإدلاء بعقد العمل المنصوص عليه في قرار وزارة الشغل و الإدماج المهني رقم 1356-19 .	

(1) Extrait d'acte de naissance en cas de non disposition du CNIE

(2) Pièce à présenter en cas d'employé(e) de maison de moins de 18 ans

(1) نسخة من عقد الأزدادياد في حالة عدم التوفر على البطاقة الوطنية للتعريف

(2) تقدم هذه الوثيقة بالنسبة للعاملات أو العمال المنزليين دون سن 18 سنة

<p>Pour plus d'informations :</p> <p>merci de visiter notre site Web</p> <p>ou le portail des assurés</p> <p>ou l'application mobile</p> <p>ou appeler notre serveur vocal au numéro</p> <p>ou contacter le "Client Center" au numéro</p>	<p>www.cnss.ma</p> <p>http://www.macnss.ma/Portail_cnss/</p> <p>« Ma CNSS »</p> <p>080 20 30 100</p> <p>3939</p>	<p>للمزيد من المعلومات:</p> <p>يرجى زيارة موقعنا الالكتروني</p> <p>أو البوابة الالكترونية للمؤمن لهم</p> <p>أو تطبيق الهاتف</p> <p>أو الاتصال بالمجيب الآلي على الرقم</p> <p>أو الاتصال بـ"مركز الزبناء" على الرقم</p>
---	--	--